



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

17638/2017

17.4 Amt für Schulfinanzierung - Ufficio finanziamento scolastico

Betreff:

Außerordentliche Zuweisung an den
italienischen Schulen für Maßnahmen, die
die Teilnahme und Inklusion von
Schülerinnen und Schülern mit
Beeinträchtigung vorsehen.

197.781,00 Euro - Kap.
U04021.2790/2017)

Oggetto:

Assegnazione straordinaria di fondi alle
scuole italiane per interventi volti a garantire
la partecipazione e inclusione delle alunne
e degli alunni con disabilità.

(Euro 197.781,00 - Cap.
U04021.2790/2017)

Der Artikel 12 des Landesgesetzes vom 29. Juni 2000, Nr. 12 „Autonomie der Schulen“, sieht die Möglichkeit vor, den Schulen Beiträge zu gewähren.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 1028 vom 8. September 2015 die Kriterien für die Gewährung von Beiträgen den Schulen genehmigt und die zuständigen Schulämter ermächtigt, die effektive Zuweisung und Zweckbindung der Beträge, die den einzelnen Schulen zustehen, vorzunehmen.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 462 vom 02.05.2017 die vollständige Durchführung der Fördermaßnahmen den jeweiligen Abteilungsdirektoren wahrgenommen.

Die italienischen Schulen haben Ansuchen zur Gewährung eines außerordentlichen Beitrags für Maßnahmen, die die Teilnahme und Inklusion von Schülerinnen und Schülern mit Beeinträchtigung vorsehen, da dieselben mit den ordentlichen Einnahmen nicht in der Lage sind die Kosten zu übernehmen.

In der Anlage Sap, die wesentlicher Bestandteil des Dekretes ist, sind die an den Schulen zustehenden Beträge für einen Gesamtbetrag von 197.781,00 Euro angegeben.

All dies vorausgeschickt

verfügt

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

1. die Gewährung laut beiliegender Anlage Sap, die wesentlicher Bestandteil des Dekretes ist, an den italienischen Schulen der Beträge, die neben jeder einzelnen Einrichtung angegeben sind, aus den in der Präambel angeführten Gründen, für einen Gesamtbetrag von 197.781,00 Euro;
2. genannte Beträge nach erfolgter Genehmigung dieses Dekretes auszuzahlen;
3. den Gesamtbetrag von 197.781,00 Euro dem Kap. U04021.2790 des Verwaltungshaushaltes 2017 anzulasten.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Dott. Tonino Tuttolomondo

17.4/SK

L'articolo 12 della legge provinciale 29 giugno 2000, n. 12 "Autonomia delle scuole" prevede la possibilità di assegnare fondi alle istituzioni scolastiche.

La Giunta provinciale ha approvato con deliberazione n. 1028 dell'8.09.2015 i criteri per l'assegnazione di fondi alle istituzioni scolastiche ed ha autorizzato le competenti Intendenze scolastiche ad effettuare l'assegnazione definitiva e l'impegno degli importi assegnati alle scuole.

La Giunta provinciale ha delegato con deliberazione n. 462 del 02.05.2017 l'assunzione dei provvedimenti ai relativi direttori di ripartizione.

Le istituzioni scolastiche italiane hanno inoltrato richieste finalizzate alla concessione di un finanziamento di carattere straordinario per interventi volti a garantire la partecipazione e inclusione delle alunne e degli alunni con disabilità, in quanto non possono far fronte con le entrate ordinarie.

Nell'allegato Sap, parte integrante del decreto, sono indicati gli importi spettanti alle scuole, per un importo complessivo di Euro 197.781,00.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

decreta

1. l'assegnazione alle scuole italiane indicate nell'allegato Sap, parte integrante del decreto, degli importi indicati a fianco di ciascuna di esse, per le motivazioni di cui in premessa, per un importo complessivo di Euro 197.781,00;
2. la liquidazione di detti fondi ad avvenuta approvazione del presente decreto;
3. l'impegno di Euro 197.781,00 sul cap. U04021.2790 del bilancio finanziario gestionale 2017.

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170017638

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage			Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP 12/2000, art. 12 LG 12/2000, Art. 12			DGP 1028/2015 BLR 1028/2015				17.4 Ufficio finanziamento scolastico 17.4 Amt für Schulfinanzierung					
Pos	Capitolo Kapitel	Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%				
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität											
	Nota - Note											
001	U04021.2790	78005	80003100213	80003100213	25.05.2017		54.495,55		16.348,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO BOLZANO I - CENTRO STORICO	VIA CASSA DI RISPARMIO 24 - BOLZANO			16.348,00	0,00				
			INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ									
			MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN									
002	U04021.2790	78605	80002160218	80002160218	05.05.2017		46.922,50		18.769,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO BOLZANO II DON BOSCO	VIALE DRUSO 289 - BOLZANO			18.797,00	0,00				
			INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ									
			MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN									
003	U04021.2790	78014	80003440213	80003440213	27.04.2017		20.997,23		8.398,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO BOLZANO III - VIALE TRIESTE	VIA NAPOLI 1 - BOLZANO			8.398,00	0,00				
			INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ									
			MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN									
004	U04021.2790	78609	80006460218	80006460218	15.05.2017		9.170,37		4.585,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO BOLZANO IV	VIA CASTEL FLAVON 16 - BOLZANO			4.585,00	0,00				

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170017638

OLTRISARCO												
INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ												
MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN												
005	U04021.2790	78620	80015020219	80015020219	24.05.2017		52.344,99		15.703,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO BOLZANO V GRIES 1	VIA DUCA D'AOSTA 46 - BOLZANO				15.703,00	0,00			
INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ												
MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN												
006	U04021.2790	78607	80003140219	80003140219	23.05.2017		39.523,00		15.809,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO BOLZANO VI VIA ROVIGO	VIA ROVIGO 50 - BOLZANO				15.809,00	0,00			
INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ												
MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN												
007	U04021.2790	78012	80013550217	80013550217	23.05.2017		29.525,00		11.810,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO BOLZANO-EUROPA 2	VIA PARMA 6 - BOLZANO				11.810,00	0,00			
INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ												
MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN												
008	U04021.2790	78617	82006990210	82006990210	24.05.2017		7.551,78		3.775,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO MERANO I	VIA XXX APRILE 10 - MERANO				3.775,00	0,00			
INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ												
MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN												
009	U04021.2790	78618	82008140210	82008140210	24.05.2017		25.381,28		10.152,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO MERANO II	VIA VIGNETI 1 - MERANO				10.152,00	0,00			
INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ												
MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN												
010	U04021.2790	78626	80004680213	80004680213	23.05.2017		21.219,08		8.487,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRENSIVO LAIVES I	ZONA SCOLASTICA 20 - LAIVES				8.487,00	0,00			

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170017638

INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ												
MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN												
011	U04021.2790	78010	80005300217	80005300217	25.05.2017		75.778,95		22.733,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRESIVO DI SCUOLA ELEMENTARE E MEDIA BASSA ATESSINA	PIAZZA DELLA SCUOLA 4 - EGNA				22.733,00	0,00			
INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ												
MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN												
012	U04021.2790	78612	80005840212	80005840212	23.05.2017		33.627,00		13.450,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.PLURICOMPRESIVO BOLZANO - EUROPA 1	VIA PALERMO 87 - BOLZANO				13.450,00	0,00			
INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ												
MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN												
013	U04021.2790	78614	81006960215	81006960215	25.05.2017		24.941,80		9.976,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.COMPRESIVO BRESSANONE	VIA DANTE 37 - BRESSANONE				9.976,00	0,00			
INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ												
MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN												
014	U04021.2790	78615	80007640214	80007640214	19.05.2017		12.087,48		6.043,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.PLURICOMPRESIVO LAIVES	VIA MONTESSORI 3 - LAIVES				6.043,00	0,00			
INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ												
MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN												
015	U04021.2790	79552	90023340210	90023340210	22.05.2017		20.054,81		8.021,00	0,00		0,00
	17	2017	IST.PLURICOMPRESIVO VIPITENO - ALTA VAL D'ISARCO	PIAZZA CITTÀ 5 - VIPITENO				8.021,00	0,00			
INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ												
MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN												
016	U04021.2790	78707	80002460212	80002460212	22.05.2017		11.009,37		5.504,00	0,00		0,00
	17	2017	LICEO "G.CARDUCCI" - BOLZANO	VIA MANCI 8 - BOLZANO				5.504,00	0,00			

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170017638

INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ												
MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN												
017	U04021.2790	78633	80008000210	80008000210	25.05.2017		5.496,64		2.748,00	0,00		0,00
	17	2017	LICEO "E.TORRICELLI" - BOLZANO	VIA ROVIGO 42 - BOLZANO			2.748,00	0,00				
INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ												
MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN												
018	U04021.2790	78699	80003400217	80003400217	09.05.2017		7.525,00		3.762,00	0,00		0,00
	17	2017	LICEO "G.PASCOLI" - BOLZANO	VIA G. DELEDDA 4 - BOLZANO			3.762,00	0,00				
INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ												
MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN												
019	U04021.2790	78817	80003380211	80003380211	24.05.2017		882,00		882,00	0,00		0,00
	17	2017	ISTITUTO TECNICO ECONOMICO "C.BATTISTI" - BOLZANO	VIA CADORNA 16 - BOLZANO			882,00	0,00				
INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ												
MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN												
020	U04021.2790	78696	80006860219	80006860219	25.05.2017		1.953,00		1.953,00	0,00		0,00
	17	2017	I.T.COSTRUZIONI, AMBIENTE E TERRITORIO "A.E P.DELAI" - BOLZANO	VIA CADORNA 16 - BOLZANO			1.953,00	0,00				
INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ												
MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN												
021	U04021.2790	78636	80005800216	80005800216	23.05.2017		9.682,56		4.841,00	0,00		0,00
	17	2017	IST. ISTR. SEC. SCIENZE UMANE,SERV. E TURISMO " C. DE MEDICI "-BOLZANO	VIA SAN QUIRINO 37 - BOLZANO			4.841,00	0,00				
INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ												
MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN												
022	U04021.2790	78701	82013040215	82013040215	12.05.2017		3.371,55		3.371,00	0,00		0,00

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170017638

	17	2017	ISTITUTODI ISTRUZIONE SECONDARIA DI II.GRADO "GANDHI" - MERANO	VIA KARL WOLF 38 - MERANO		3.371,00	0,00				
			INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ								
			MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN								
023	U04021.2790	78638	81007700214	81007700214	21.04.2017	661,10		661,00	0,00		0,00
	17	2017	IIS SEC. GRADO - BRESSANONE - ITE FALCONE BORSELLINO-LICEO ALIGHIERI	VIA PRA' DELLE SUORE 1 - BRESSANONE		661,00	0,00				
			INTERVENTI VOLTI A GARANTIRE LA PARTECIPAZIONE E INCLUSIONE DI ALUNNI CON DISABILITÀ								
			MAßNAHMEN DIE DIE TEILNAHME UND INKLUSION VON SCHÜLERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG VORSEHEN								
Totale attuale - Gesamtbetrag:								197.781,00			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 197.781,00. CAP. - U04021.2790

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	POMARO CARLO	26/09/2017
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	26/09/2017
	Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile
Der Direktor des Amtes für Ausgaben Il Direttore dell'Ufficio Spese	NATALE STEFANO	27/09/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Carlo Pomaro
codice fiscale: IT:PMRCRL55B15A952D
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 1161141
data scadenza certificato: 01/09/2018 00.00.00*

*nome e cognome: Stefano Natale
codice fiscale: IT:NTLSFN66T11A952Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 3831697
data scadenza certificato: 28/03/2020 00.00.00*

Am 07/02/2018 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 8
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: IT:TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 2629934
data scadenza certificato: 05/10/2019 00.00.00*

Copia prodotta in data 07/02/2018

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

26/09/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma